

: fY]gd fi W\ 'bUW\ '? c b hfcj YfgYb.
@]a Vi f[Yf\cZYf'A Ubb'i bX'X]Y' < cW\ nY]h
]b'GdYmYf

5a hg[Yf]W\h'GdYmYf'gd]W\h'@]a Vi f[Yf\cZYf'A Ubb'bUW\
J cfk ØfZYb'XYf'gYI i Y''Yb'6Y'Àgh][i b['VY]' < cW\ nY]hgZY]Yf
ZfY]"

≠'Y]bYa 'VYa Yf_YbGk YfhYb'DfcnYgg'\Uh'XUg'GdYmYfYf
GW\ÖZZYb[Yf]W\h'Y]bYb'' &! 'À\][Yb'A Ubb'Ui g'@]a Vi f[Yf\cZ]j cb
XYa 'J cfk i fZ'XYf'gYI i Y''Yb'6Y'Àgh][i b['ZfY][YgdfcW\Yb''8Yf': U''
XfY\hY'g]W\ 'i a 'Y]bY'Ub[YV']W\Y'Nk]gW\YbZU''ž'XYf'k À\fybX'Y]bYf
< cW\ nY]hgZY]Yf']b'GdYmYf'ghUhhZUbX''8]Y'YbHgW\Y]XYbXYb'Di b_hYž
X]Y'ni 'X]YgYa 'l fhY]'ZØ\fhYbž'k UfYb'X]Y'8UfghY''i b['XYg
j Yfa Y]bh]W\Yb'CdZYfg'gck]Y'Y]bY'gdYn]Z]gW\Y'_ØfdYf'W\Y
9][YbgW\UZh'XYg'5b[Y_'U[hYb"

5a '5VYbX'XYg'%) "'ž ']'&\$&' 'YfY][bYhY'g]W\ ']b'Y]bYa 'GdYmYfYf
@c_U'Y]bY'G]hi Uh]cbž'X]Y'ja 'BUW\ \]bY]b'ni 'Y]bYa 'f]gh]gW\Yb
GhfY]h'ZØ\fhY''8]Y': fU[Y'bUW\ 'XYf[YbUi Yb'5VZc'[Y'XYf'9fY][b]ggY
i bX'XYf'VYhY]][hYb'DYfgcbYb'ghY''hY'g]W\ 'U'g'nYbhfU''\YfUi g''æ
: c_i g'ghUbX'X]Y'; 'Ui Vk ØfX][_Y]h'XYf'5i ggU[Yb'gck c'\XYg
5b[Y_'U[hYb'U'g'Ui W\ 'XYg'Ub[YV']W\Yb'CdZYfgž'X]Y'g]W\ ']b
k]XYf'gd'ØW\ 'W\Yb'5i ggU[Yb'b]YXYfgW\ 'i [Yb"

9b hgW\ Y]XYbXY': U_hc fYb 'ja 'J YfZU\ fYb

6Y]'XYf'i fhY]'gZ]bXi b['gd]Y'hYb'X]Y'XUg'5i ZhfYhYb'i bX'X]Y
DfÄgYbhUh]cb'XYg'j Yfa Y]bh]W\Yb'CdZYfg'Y]bY'k YgYbh]W\Y'Fc''Y"
8Yf'F]W\hYf'i bX'X]Y'; YgW\k cFYbYb'k UfYb'[YZcfXYfhž'X]Y
5i ggU[Yb'XYf'VYhfcZZYbYb'DYfgcbYb'[YbUi 'ni 'UbU'mg]YfYb''9]bY
gdYn]Z]gW\Y'_ØfdYf'W\Y'9][YbgW\UZh'XYg'5b[Y_'U[hYbž'X]Y

a Ò[]WYfk Y]gY`ni f`?`Àfi b[`XYg`J cfZU`g`VY][YhfU[Yb`U`hž`k i fXY
YVYbZU`g`]b`X]Y` , VYf`Y[i b[Yb`Y]bVYnc[Yb`Gc`W`Y`8YhU]`g`g]bX
YbhgW`Y]XYbXž`i a `X]Y`K U`f`Y]h`ni `Yf`_YbbYbž`VYgcbXYfg`]b
: `Ybž`]b`XYbYb`Yg`Ub`Y]bXYi h][Yb`6Yk Y]gYb`a Ub[Y`h`

8 Ug`; fi bXgU`ni fhY]`XYg`; Yf]W`hg`VY`Yi W`hY`h`b]W`h`bi f`X]Y
?ca d`YI]h`h`X`Yg`: U`gž`gcbXYfb`Ui W`X]Y`<YfUi gZcfXYfi b[Ybž`] cf
XYbYb`XUg`ž`gh]ngmghYa`ghY`hž`k Ybb`Yg`i a`Jcfk ØfZY`gYI i Y`Yf
, VYf[f]ZY`[Y`h`8]YgY`5fhj`cb`: `Yb`]gh`c`Z`h`Xi fW`Ya`ch]cbU`Y
i bX`_cbhfcj YfgY`9`Ya`YbhY`[Ydf`À[hž`X]Y`gck c`l`f]gh]gW`U`g
Ui W`Y`h`]gW`VYhfUW`hY`h`k YfXYb`a ØggYb`

8]Y`9b`hgW`Y]Xi b[`XYg`GW`ÒZYb[Yf]W`hgž`XYb`A`Ubb
ZfY]ni gdfYW`Ybž`YVh`X]Y`6YXYi hi b[`Y]bYf`i a`ZUggYbXYb
6Yk Y]gZØ`fi b[`i bX`X]Y`B`chk YbX][`Y]h`XYf`; `Ui V`k ØfX][`Y]h`]b
XYf`K U`f`Y]hgYfa`]h`i b[`Yfj`cf`" `f`YW`h]W`Yb
5i gY]bUbXYfgYhni b[Yb`g]bX`X]Y`8UfghY`i b[Yb`XYf`6YhY]`][hYb`c`Z`h
YbhgW`Y]XYbX`"8U`Yf`]gh`Y`g`k]W`h][ž`XUgg`gck c`l`X]Y`J`YfhY]X][i b[
U`g`Ui W`X]Y`5b`_U[Y`gcf[Z`h][`X]Y`: U`hYb`i bX`6Yk Y]gY
ni gUa`a`YbhfU[Ybž`i a`ni `Y]bYa`[YfYW`hYb`l`fhY]`ni`[Y`Ub[Yb`

Ni gUa`a`Yb[YZUggh`nY][h`X]YgYf`: U`ž`k]Y`_f]h]gW`XUg
Ni gUa`a`Ybgd]Y`j`cb`NYi [YbUi ggU[Ybž`_ØfdYf`]W`Yb`f`X]n]Yb`i bX
XYf`; YgUa`hdf`ÀgYb`hU]cb`]b`Y]bYa` ; Yf]W`hgj`YfZU`fYb`]gh`8]YgY
5gdY`hY`_ØbbYb`YbhgW`Y]XYbX`gY]bž`i a`Y]b`[YfYW`hYg`l`fhY]`ni
Z`Ybž`XUg`XYf`F`YU`]h`h`X`Yf`9fY][b]ggY`Ybhgd]f]W`h`

8YhU]`g

6Ygi W`Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY